

On Tuesday, the highly popular Artificial Intelligence (AI) interface that made this technology famous malfunctioned for several hours

On Tuesday, the highly popular Artificial Intelligence (AI) interface that made this technology famous **malfunctioned** for several hours

WHEN? →

On Tuesday, the highly popular Artificial Intelligence (AI) interface that made this technology famous **malfunctioned** for several hours

WHEN? → **On Tuesday**

Le prétérit

POUR COMMENCER

Le mot **prétérit** vient du latin *praeteritus* qui signifie *passé*. Comme pour le présent, on distingue un prétérit simple et un prétérit composé (auxiliaire **be** + **V-ing**), parfois appelé prétérit continu.

Le prétérit est la marque d'une **rupture** par rapport au présent.

LE PRÉTÉRIT SIMPLE

48 Formes du prétérit simple

Formes affirmative, interrogative, négative

	AFFIRMATION	INTERROGATION	NÉGATION
VERBES RÉGULIERS	sujet + V + -ed he worked	did + sujet + V? did you work?	sujet + did not + V he did not work
VERBES IRRÉGULIERS	he went	did he go?	they did not go

Forme contractée très fréquente

did not → **didn't**

Forme interrrogative

Didn't I work? ou **Did I not work?**

49 Prononciation de V + **-ed**

[t] après les consonnes sourdes [f], [k], [s], [ʃ], [p], [θ] : **laughed**, **kicked**, **kissed**, **cached**, **stopped**, **frothed** ;

[ɪd] après [t] ou [d] : **waited**, **succeeded** ;

[d] dans les autres cas (consonnes sonores et voyelles) : **called**, **stayed**.

ATTENTION Prononciation de **said** : [sed] et non [seɪd].

Les prétérits de **lay** et **pay** sont réguliers à l'oral, mais s'écrivent **laid** [leɪd] et **paid** [peɪd] et non **layed** et **payed**.

FOR several hours

=

FOR several hours

=

PENDANT

Everybody **seemed** very moved
during the ceremony.

Everybody **seemed** very moved
during the ceremony.

DURING =

Everybody **seemed** very moved
during the ceremony.

DURING = PENDANT

The era of deepfake authorship
has arrived.

The era of deepfake authorship
has arrived.

WHEN ? →

The era of deepfake authorship
has arrived.

WHEN ? → ?????

Le present perfect

POUR COMMENCER

On parle de *present perfect* en anglais :

- **present** car cette forme inclut un présent ;
- **perfect** (ou parfait en français), car le parfait est un point de vue, ou « aspect », qui exprime un **lien** entre le **passé** et le **présent**.

On distingue :

- le *present perfect* **simple** I **have written** three letters.
- le *present perfect* en **be + -ing** (ou continu) I **have been writing** letters.

→ Notion d'aspect 6.

LE PRESENT PERFECT SIMPLE

Le *present perfect* simple se construit toujours avec **have** au présent + verbe au participe passé.

62

Formes du *present perfect* simple

Formes affirmative, interrogative, négative

AFFIRMATION	INTERROGATION	NÉGATION
I/we/you/they have worked	have I/we/you/ they worked ?	I/we/you/they have not worked
he/she/it has worked	has he/she/it worked ?	he/she/it has not worked

Formes contractées très fréquentes

have not → haven't has not → hasn't

I've (not)/you've (not)/we've (not)/they've (not) worked

he's (not)/she's (not)/it's (not) worked

Forme interrrogative

haven't I worked enough? ou **have** I **not** worked enough?

hasn't he worked enough? ou **has** he **not** worked enough?

Orthographe et prononciation de V + -ed → 49-50

All his conversations with the language model “have been turning into complete nonsense for three hours.”

FOR =

All his conversations with the language model “have been turning into complete nonsense for three hours.”

FOR = DEPUIS

Since the release in November of ChatGPT, the artificial intelligence program has impressed, entertained and caused more than a little hand-wringing about its ability to produce coherent and credible pieces of writing

SINCE the release =

Since the release in November of ChatGPT, the artificial intelligence program has impressed, entertained and caused more than a little hand-wringing about its ability to produce coherent and credible pieces of writing

SINCE the release = DEPUIS

V17 **Present perfect / Prétérit**

L'erreur la plus fréquente consiste à utiliser le *present perfect* dès qu'on a un passé composé en français.

- Le **prétérit** est utilisé en anglais pour évoquer des **faits révolus** (ex : dans un récit qui relate des événements passés).
- Le **present perfect** est un aspect du présent car il permet de parler des conséquences ou de l'influence d'un événement révolu sur notre présent.

Si j'ai perdu mes clés, je les ai perdues à un moment du passé, mais si c'est maintenant que cela me pose problème, je dirai :

I've lost my keys.

Ainsi, lorsqu'on veut dire qu'on a beaucoup voyagé, on utilise le **present perfect** parce que cela influence qui nous sommes aujourd'hui. En revanche, si l'on veut dire que Shakespeare a beaucoup voyagé, il faut utiliser le **prétérit** puisque cela n'a pas d'influence sur notre présent et qu'il ne pourra plus voyager.

Attention ! S'il y a une date au passé ou **AGO**, on met **TOUJOURS** le **prétérit**, même s'il y a une conséquence sur le présent.
[> V12]

• *In the course of his lifetime, John **lived** in 20 different countries, **married** 5 times and **had** 11 children.*

• ***They've embarrassed** me in front of my friends again!*

***I've broken** my leg so I can't walk now.*

• ***Yesterday I broke** my leg so I can't walk now.*

V18 **"Depuis" et le present perfect**

Dans une situation au présent avec "depuis" :

- On emploie obligatoirement le **present perfect**, simple ou en **BE + -ING**, pour le verbe principal,
- et on utilise **FOR** ou **SINCE** pour "depuis".
[> V19]

En français, on emploie le présent !

• *"**How long have you known** her?"
"**I've known** her **since** her childhood."*

• *"**How long have you been trying** to convince her?"
"**I've been trying** to convince her **for** 20 minutes."*

V19 **"Depuis" : FOR / SINCE**

- **FOR** est suivi d'une durée.
- **SINCE** est suivi d'une date ou de la description d'un point de départ.
Si la description contient un verbe conjugué, ce dernier est le plus souvent au prétérit. Ce n'est pas le cas de la proposition principale.
[> V18 et V34]

• ***for** many years
for two weeks
for ages*

• *He's hated his neighbour **since** he was a toddler / **since** 1981.*

*Alison's brother hasn't heard of his sister **since** her graduation.*

V20 **"Pendant" : FOR / DURING**

- **FOR** est suivi d'une unité de temps et répond à la question **HOW LONG?**
- **DURING** introduit un moment pendant lequel se passe l'action (pendant les vacances, pendant la guerre, etc.). Il n'est **jamais** suivi d'une unité de temps.

• *I stayed in London **for** a week. (~~during a week~~).*

• *The reporter was working in New York **during** the 9/11 events.*

V17 **Present perfect / Prétérit**

L'erreur la plus fréquente consiste à utiliser le *present perfect* dès qu'on a un passé composé en français.

- Le **prétérit** est utilisé en anglais pour évoquer des **faits révolus** (ex : dans un récit qui relate des événements passés).

- Le **present perfect** est un aspect du présent car il permet de parler des conséquences ou de l'influence d'un événement révolu sur notre présent.

Si j'ai perdu mes clés, je les ai perdues à un moment du passé, mais si c'est maintenant que cela me pose problème, je dirai :

I've lost my keys.

Ainsi, lorsqu'on veut dire qu'on a beaucoup voyagé, on utilise le **present perfect** parce que cela influence qui nous sommes aujourd'hui. En revanche, si l'on veut dire que Shakespeare a beaucoup voyagé, il faut utiliser le **prétérit** puisque cela n'a pas d'influence sur notre présent et qu'il ne pourra plus voyager.

Attention ! S'il y a une date au passé ou **AGO**, on met **TOUJOURS** le **prétérit**, même s'il y a une conséquence sur le présent.
[> V12]

- *In the course of his lifetime, John **lived** in 20 different countries, **married** 5 times and **had** 11 children.*

- ***They've embarrassed** me in front of my friends again!*

***I've broken** my leg so I can't walk now.*

- ***Yesterday I broke** my leg so I can't walk now.*

V18 **"Depuis" et le present perfect**

Dans une situation au présent avec "depuis" :

- On emploie obligatoirement le **present perfect**, simple ou en **BE + -ING**, pour le verbe principal,
- et on utilise **FOR** ou **SINCE** pour "depuis".
[> V19]

En français, on emploie le présent !

- *"How long have you **known** her?"
"I've **known** her **since** her childhood."*

- *"How long have you **been trying** to convince her?"
"I've **been trying** to convince her **for** 20 minutes."*

V19 **"Depuis" : FOR / SINCE**

- **FOR** est suivi d'une durée.
- **SINCE** est suivi d'une date ou de la description d'un point de départ.

Si la description contient un verbe conjugué, ce dernier est le plus souvent au prétérit. Ce n'est pas le cas de la proposition principale.
[> V18 et V34]

- ***for** many years
for two weeks
for ages*

- *He's **hated** his neighbour **since** he was a toddler / **since** 1981.*

*Alison's brother hasn't heard of his sister **since** her graduation.*

V20 **"Pendant" : FOR / DURING**

- **FOR** est suivi d'une unité de temps et répond à la question **HOW LONG?**
- **DURING** introduit un moment pendant lequel se passe l'action (pendant les vacances, pendant la guerre, etc.). Il n'est **jamais** suivi d'une unité de temps.

- *I stayed in London **for** a week. (~~during~~ a week).*

- *The reporter was working in New York **during** the 9/11 events.*